

泰西本草名疏

下

特別
二 14
793
2



14
593
2
門二
號
卷



泰西本草名疏卷下

尾張 伊藤舜民戴堯編次

七

十一
方音録
YSU
按ニ
子

GALIUM UIGINOSUM.LINN.	ヤヘムクラ	猪殃々
----- VERUM.LINN.	カハラマツ	蓬子菜○ <small>子ナシ</small>
----- ROTUNDUM.LINN.	アカ子	<small>○云此説誤ナリ 曲草八十七ニ出</small>
GARDENIA FLORIDA.LINN.	ク子チシ	庵子

泰西本草名疏 卷下 G 一 品字社叢書

十一
KANJI
NO. 11

----- RADICANS. TH.	コクチナシ	水梔花
GENTIANA AQUATICA. LINN.	ハルリシダウ フデサウ	石龍膽
GERANIUM PALUSTRE. LINN.	フウロサウ	牻牛兒苗種
GELUM JAPONICUM. TH.	ダイコンサウ	水楊梅 ○ <small>和漢名原缺</small>
GL. FUCHOMA HEDERACEA. LINN.	カキドホシ	連錢草 ○ <small>和漢名原缺</small>
GLORBA JAPONICA. TH.	ハチメウガ	山薑
GLYCINE MONOICA. LINN. 田	ノメメ ヤブメメ	鹿藿 ○
----- VILLOSA. TH.	タンキリメ	<small>和漢名原缺</small>
GNAPHALIUM JAPONICUM. TH.	チノグサ	鼠麴草 一種 ○ サ子モリサウ
----- ARENARIUM. LINN.	ハノゴグサ	鼠麴草

六

五

四

三

二

一

十二
KANJI
NO. 12

COMPHRAENA GLOBOSA. LINN.	センニチサウ	千日紅
GONOCARPUS MICRANTHUS. TH.	アリノタフ	
GOSSYPIUM HERBACEUM. LINN.	ワタ	草綿

HEDERA HELIX. LINN.	キツタ	常春藤 ○ ホロギツタ
HEDYSARUM MICROPHYLLUM. TH.	<small>LESPE-DEZA.</small> コバネキエハギ	○ イヌカ子
----- RACEMOSUM. TH.	ヌスビトハギ	山黑豆 ○ シキンツタ
----- CAUDATUM. TH.	キハギ ミソグサ	○ <small>和名原缺</small>
----- TOMENTOSUM. TH.	<small>LESPE-DEZA.</small> トクハギ	○ イヌハギ
----- SERICEUM. TH.	<small>LESPE-DEZA.</small> メドハギ	鐵掃帚

十二

十一

十

九

五

CHINHO
KIN
下より按全を正す

----- PILOSUM. TH. ^{OK} [LESPE-] DEZA.]	子ヨバギ	○
----- STRIATUM. TH. ^{OK} [LESPE-] DEZA.]	マメハギ	○
----- HETEROCARPON. LINN. ^{OK} [LESPE-] DEZA.]	鶏眼草	○ <small>遠東</small>
----- HEMEROCALLIS FULVA. LINN.	萱草	○ <small>和漢名原缺</small>
----- IAPONICA. TH.	イハギ	○ <small>紫萼一種</small>
○云間道玉簪 ^{シヤギ} HEMEROCALLIS UNDIATA. SIEB. NARI	玉簪	○ <small>ヤマサクサウ</small>
----- CORDATA. TH.	タウギ	○ <small>玉簪</small>
----- HIBISCUS MUTABILIS. LINN.	フヤウ	芙蓉
----- SYRIACUS. LINN.	ムクゲ	木槿
----- MANIHOT. LINN.	トロノ	黄蜀葵

五

HOLCUS SORGHUM. LINN.	キビ	黍
[PANICUM MILFACIUM. SER.]	キビ	○ <small>再按此説刪ル</small>
HORDEUM VULGARE. LINN.	オホムギ	大麥
[HORDEUM HERASTICHON. SER.]	オホムギ	
HOVENIA DULCIS. TH.	ケンボナシ	枳椇
HOULTYRNA CORDATA. TH.	ドクダミ	葎菜
HUMULUS LUPULUS. LINN.	カラハナサウ	葎草一種
HYDROCOTYLE ASIATICA. LINN.	ツボクサ	積雪草
HYPERICUM PATULUM. TH.	キンシバイ	金絲梅
----- IAPONICUM. TH.	ヒメオトギリ	○ <small>ヒヤウヤナギ</small>

五 五 三 十 十 十 十 十 十 十

-----	ERECTUM.TH.	オトギリサウ小連翹
-----	MONOGYNUM.LINN.	ビヤウマナギ金絲桃
四	HYPNUM DELICATULUM.LINN.	コケ 苔
-----	PARIETINUM.LINN.	コケ 苔
-----	DENDROIDES.LINN.	カウヤマンチンザサ千年松
十五	HYPOXIS SPICATA.TH.	ソクシンラン ○ フシヨイサイ マンダクサ
補	IASMINUM SAMBACI.LINN.	マフリシワ茉莉
十	ILEX INTEGRA.TH.	モチノキ 細葉冬香 ○ クログ子モチ
-----	ROTUNDA.TH.	トリモチノキ 冬香 ○ 和漢名原缺

-----	EMARGINATA.TH.	ウバメ 〇云此説 イマメ 誤ナリ
-----	AQUIFOLIUM.LINN.	ユラギ 狗骨
-----	ILEX ODORA. X OSMANTHUS SOUR? ユラギ	ユラギ
-----	IAPONICA.TH. OH MAHONIA.D.C. エラギナンテン ○ サナンテン	エラギナンテン ○
-----	LATIFOLIA.TH.	タラエフ 娑羅樹
四	ILLICUM ANISATUM LINN.	シキミ 莽草
-----	ILLICUM IAPONICUM.SIEB.	シキミ
三	IMPATIENS BALSAMINA.LINN.	ホウセンクワ 鳳仙 ツマシナ井
-----	BALSAMINA HORTENSIS. D.C.	ホウセンクワ
五	INDIGOFFERA TINCTORIA.LINN.	ニハフダ 胡豆 ○ 又ニハフダ 馬棘種 和漢名原缺

OK DARUIT WORDY DE INDIGO GEMAKT.

卒 INULA HELENIUM.LINN. オホグルマ 土木香○
和漢名原欵

----- IAPONICA.TH. ヲグルマ 旋覆花

----- DUBIA.TH. ミツギク ○
ルマギク

十一 IPOMOEA TRILOBA.LINN. アサガホ 牽牛子

田 IRIS SQUALENS.LINN. シヤガ 蝴蝶花

[IRIS IAPONICA.TH. シヤガ]

----- SIBIRICA.LINN. ヒメシヤガ ○
バリン

----- VERSICOLOR.LINN. アヤメ 溪蓀

[IRIS ORIENTALIS.TH. アヤメ]

世 JUGLANS NIGRA.LINN. クルミ 胡桃

十五 IUNCUS EFFUSUS.LINN. 井 燈心草

----- CAMPESTRIS.LINN. ○云詳カナラズ
シ子スガ

六五 IUNGHERMANNIA POLYANTHOS.LINN. コケ 苔

IUNIPERUS COMMUNIS.LINN. 子ズ 杜松○
ヒヤクシン 子ズサシ

----- BARBADENSIS.LINN. イブキ 檜柏○
ナキンスギ タウスギ

----- VIRGINICA.LINN. ヒヤクシン 檜○
ムロ ソナレマツ

亮 LACTUCA SATIVA.LINN. チシヤ 莴苣○
フツクサ タウナサ 莴苣ノ葉 十五丁ニモシ

八 CHUJMOI 紫薇花
サルスベリ ヒヤクシンカウ

LAGERSTROEMIA INDICALINN. 品字社叢書

三 KIENTS
AOJAN

LAMIUM GARGANICUM.LINN.

ネドリヲサウ 川續斷

----- PURPUREUM.LINN.

カキドホシ 連錢草
○説カキドホシハ一丁出ツ長考スシ

----- AMPL. EXICAULE.LINN.

ホトケノザ 元寶草 ○
モクシラ イシクサ

LAURUS CAMPHORA.LINN.

クスノキ 樟

[CINNAMONUM CAMPHORA.SIEB.クスノキ

----- GLAUCA.TH.^{OK} [LITSAEA.]シロダモ

天竺桂一種 ○
シロツズノキ

----- INDICA.LINN.

イヌグス ○
タモキ

----- PEDUNCULATA.TH. ヤブニクケイ

天竺桂 ○
和漢名原缺

[CINNAMONUM JAPONICUM.SIEB.ヤブニクケイ

補

LEERSIA HISPIDA.TH.

ミノゴメ 茵草

笠

方音類
JON
MAOHIMA
アノハ 梓 樹 木

三

五九

三

空

三

三

三

三

十五

方音類
HO
アノハ 梓 樹 木

LEMNA MINOR.LINN.

ウキクサ 水萍

LEONTODON TARAXACUM.LINN.タンポポ

蒲公英

LEONURUS CARDIACA.LINN.

メハジキ 羌蔚 ○
スノカケ

[PANZERIA SIBIRICA.PS.

メハジキ

LICHEN SAXATILIS.LINN.

コケ 苔

----- PYXIDATUS.LINN.

イハヒバ 卷柏

----- DIGITATUS.LINN.

イハダケ 石耳

LIGUSTRUM VULGARE.LINN.

イボタキ 水蠟樹

----- JAPONICUM.TH.

子ズミモチ 女貞
タマツバキ

LILIUM CANDIDUM.LINN.

リウキウユリ 麝香百合 ○
タメトモユリ 天香百合 シロユリ

補

方言解
ON TAN HOA
上ノ按ニ新説

LILIUM LONGIFLORUM. WILLD.

リウキウユリ
タメトモユリ

IAPONICUM. TH.

タケシマユリ ○
カノユリ タメトモユリ

SPECIOSUM. TH.

カノユリ

POMPONICUM. LINN.

ヒメユリ 山丹

BULBIFERUM. LINN.

オニユリ 卷丹

LILIUM TIGRINUM. LE.

オニユリ

CANADENSE. LINN.

オニユリ 卷丹 ○云此説
誤ナリ

PHILADELPHICUM. LINN. スカシユリ

山丹一種 ○
和漢名原缺

LIMODORUM STRIATUM. TH. ^{OK}EPIDEM-
^{OK}NDRUM. ミラン

白及 ○
ノラン

ENSIFOLIUM. LINN. ^{OK}EPIDEM-
^{OK}NDRUM. ラン 幽蘭

三

補

TALCATUM. TH.

フウラン 風蘭

LINDERA UMBELLATA. TH.

クロモヂ

SASSAFRAS THUNBERGIA. SIEB. シロモヂ

LINDERNIA JAPONICA. TH.

○云詳カナラズ
ヲカサキサウ

LITHOSPERMUM ARVENSE. LINN. ムラサキ 紫草

LOBELIA ERINUS. LINN. ハタケムシロ 半邊蓮

LONICERA JAPONICA. TH. ^{OK}オホバノスヒカヅラ 忍冬二種 ○
^{OK}タウミンドウ ^{OK}スヒカヅラ

FLEXUOSA. TH. スヒカヅラ 忍冬

LYCHNIS CORONATA. ガンピ 剪夏羅

CHALCEDONICA. LINN. センノウ 剪秋羅 ○
和漢名原缺
品字社叢書

莞

補

十

六

十

四

五

十一

LYCIUM IAPONICUM. TH.

ハク子ヤウケ 満天星

方寸録
KOT
クイ
クイ
クイ
枸杞

----- BARBARUM. LINN.

クコ 枸杞

六

LYCOPERDON TUBER. LINN.

シウロ 麥蕈

六

LYCOPODIUM SERRATUM. TH.

タウゲシバ

----- IAPONICUM. TH. トガケカツラ石松

----- ORNITHOPODIODESI. LINN. カゴゴ 按此名詳カナラ
ス再考スベシ

----- CIRCINAL. E. LINN. イハマツ

按巻指ノ名ナリ巻指
又下六丁ニ出再考スベシ

十一

LYSIMACHIA IAPONICA. TH.

ヨナスピ

黄花殿紫縷 ○
和漢名原缺

世

LYTHRUM SALICARIA. LINN.

ミソハギ

千屈菜 ○
胡枝子

世

MAGNOLIA GLAUCA. LINN.

シロブシ

辛夷

世

MALVA MAURITIANA. LINN.

B α
ホホノキ

木蘭
浮爛羅勒

世

MARSILEA QUADRIFOLIA. LINN.

B α
ウキクサ

萍ハ下六丁ニ出ッ
再考スベシ

世

MEDICAGO POLYMORPHA. LINN.

ムムコヤシ

苜蓿 ○
和漢名原缺

世

MELANTHIUM LUTEUM. LINN.

シライトウウ

鴉葱

世

MELIA AZEDARACH. LINN.

センダン

山楝

世

MELISSA CRETICA. LINN.

○云詳カナラス

ライオンシ

世

MELITTIS MELISSOPHYLLUM. LINN.

ナワウ

地黄

世
方寸録
LINN.
按三川棟

廿

MENISPERMUM IAPONICUM. TH. ハスハカヅラ 防己一種

----- ACUTUM. TH. カシラバウイ 漢防己〇

----- ORBICULATUM. LINN. 〇云詳カナラズ

----- TRILOBUM. TH. オホシラネチ 漢防己〇

MENTHA PIPERITA. LINN. ハクカ 薄荷

十一

MENYANTHES NYMPHOIDES. LINN. ヌナハ 萼

[VILLARSIA PELTATA. R.S. ヌナハ

MESPILUS IAPONICA. TH. ビハ 枇杷

MILJUM GLOBOSUM. TH. ヌカキビ

廿八

MIMOSA ARBOREA. LINN. 子ムンキ 合歡

五

廿六

卅三

方録
MONARI

十一

方録
CHIHOU
不母臘脂花

MIRABILIS IALAPPALINN. オシロイバナ 紫茉莉 〇尋常薬用ニヤラズハ蓋シ紫花甘藷ノ類ニシテ CONVULVULACEAE ナリ先皇紫茉莉ニ先皇説書ニホウセン

[MIRABILIS HIBRIDA. R.S. オシロイバナ

MORAEA CHINENSIS. LINN. ヒアフギ 射干

MORUS ALBA. LINN. マグハ 白桑 〇

----- NIGRA. LINN. 〇^カ[BROSSONETIA. ヒアカウヅ 楮一種

----- PAPYRIFERA. LINN. カミンキ カウヅ 楮

[BROSSONETIA PAPYRIFERA. VENT. カミンキ カウヅ

----- INDICA. LINN. ヤマダハ 雞桑 〇

MUSA PARADISIACA. LINN. バセラ 芭蕉

十二

MYOSOTIS APULIA. LINN. カハラケナ 雞腸草 〇

八 昔

MYRICA NAGI. TH.

ナギ 竹柏

MYRTUS LAEVIS. TH.

クロキ 長崎方言 ○
コヤスノキ

十五

NANDINA DOMESTICA. TH.

ナンテン 南天燭

十五

NARCISSUS TAZETTALINN.

スイセン 水仙

十三

NEPETA INCANA. TH.

ランギク

十二

NERIUM OLEANDER. JINN.

ケウチクトウ夾竹桃

[NERIUM ODORATUM. R.S.]

ケウチクトウ ○

----- DIVARICATUM. LINN.

テイカカツラ 絡石 ○ 綴石
ウツギ 綴石

十一

NICOTIANA TARACUM. LINN.

タバコ 烟草

廿

[NICOTIANA CHINENSIS. R.S.]

タバコ

NYMPHAEA LUTEA. JINN.

カハホ子 萍蓬草

[NUPHAR KALMIKA. DC.]

カハホ子

----- NELUMBO. LINN.

ハス 蓮

[NELUMBIUM SPECIOCCUM. DC.]

ハス

方言
HOLトスリ
蓮花

十三

OCCYMUM CRISPUM. TH. ACYINOS. PS.

ミン 紫蘇

----- RUGOSUM. TH.

ヒキオコシ

----- PUNCTATUM. TH.

メバハキ 羅勒 ○
和漢名原缺

----- INFLEXUM. TH.

○云詳カナラズ

テレテリグサ 品字社叢書

○云詳カナラス

チクサ

----- VIRGATUM. TH.

OLEA FRAGRANS. TH. ^{OH} [OSMANTHUS.] モクセイ 木犀

OPIHOGLOSSUM IAPONICUM. TH. カニクサ 海金砂

OPHRYS NERVOZA. TH. ^{OH} ギンラン ○云再考スシ
ハクサンラン

ORCHIS IAPONICA. TH. ツレサキサウ

----- FALCATA. TH. エビ子 ○云此説誤ナリ
エビ子ハ十四丁出ッ

----- RADATA. TH. サキサウ

ORIXA IAPONICA. TH. コクサギ 常山 ○
和漢名原缺

ORNITHOGALUM IAPONICUM. TH. ^{OH} ヒトマルスイセン 綿棗兒
ツルボ

ORONTIUM IAPONICUM. TH. オモト 萬年青

OSMANTHUS
FRAGRANS
S. MO SITH
O. GUJH
O. T. 桂木
O. T. 桂木
O. T. 桂木
O. T. 桂木

三三三

補

七五五

十六
HO
接
接

ORYZA SATIVA. LINN. コメ 稻

OSMUNDA TERNATA. TH. ハナワラビ 陰地蕨

----- IAPONICA. TH. ゼンゴヒ 薇

OSYRIS IAPONICA. TH. ^{OH} [HELMINGIA. WILLD.] ハナイカタ

OTHERA IAPONICA. TH. ムカデゴ 按ニ又セ丁ニ出ッ
再考スベシ

OXALIS ACETOSIFILIA. LINN. カタバミサウ 酢将米草一種
マニカタバミ

----- CORNICULATA. LINN. スヒモクサ 酢将米草

PAEDERIA FOETIDA. LINN. ヘクツカヅラ ^{藤本} 女青

PAEONIA OFFICINALIS. LINN. ボタン 牡丹 ○

品字社叢書

十一
廿九

廿七
廿九

廿三

泰西本草名考

卷下

OP
十一

PAEONIA MOUTAN.DC. ボタン

PANICUM VERTICILLATUM.LINN. アハ 粟 ○

PANICUM ITALICUM.SER. アハ

CORVILINN. JI.RS. JH 糝 ○

ECHINOCHLOA AUSGALLI.RS. JH

HORDEIFORME.LINN. [○][CENCH-]チカラシ狼尾草
[RUS.R.S.]

PAPAVER RHOEAS.LINN. ビジンサウ 麗春花

SOMNIFERUM.LINN. ケン 罌子粟

PARIS QUADRIFOLIA.LINN. ツクバ子サウ 王孫 ○

PASPALUM DISSECTUM.LINN. スシメノヒエ ○
同名アリ 和名原缺

五

共

五 苗

三 五 六 十

VILLOSUM.TH. ナルコビエ

PAULINIA JAPONICA.TH. ○云詳カナラズ
バクレン

PENTAPETES PHOENICEA.LINN. コシクワ 夜落金錢

PERDICUM TOMENTOSUM.TH. センボンヤリ 大丁草 ○

PEUCEDANUM JAPONICUM.TH. ボタンバウウ 防葵 ○

PHALARIS ARUNDINACEA.LINN. シマカヤ 即チンサニン
シマスンキ 斑アルモナリ

PHASEOLUS VULGARIS.LINN. ビンメン 赤小豆

RADIATUS.LINN. アツキ 赤小豆

PHYLANTHUS NIRURI.LINN. キツ子チヤブクロ ○
子ナリ スルテ

PHYSALIS ANGULATA.LINN. ホホヅキ 酸漿

[PHYSALIS ALKEKENKI.PS. ホホヅキ]

PHYTOLACCA OCTANDRA.LINN. ヤマゴボウ 高陸

PICRIS JAPONICA.TH. カウヅリナ 毛連菜

PIMPINELLA ANISUM.LINN. ウイキヤウ 茴香

[MEUM FOENICULUM. ウイキヤウ]

PINUS SYLVESTRIS.LINN. シマツ 黒松○

[PINUS RABRA.PS. メマツ 赤松]

--- CEMBRA.LINN. ゴエウマツ 五鬚松

--- STROBUS.LINN. カンシヨウ 海松○

--- LARIX.LINN. フジマツ 落葉松

五
方名録
シ
ト
ノ
松

五

PISUM SATIVUM.LINN. エンドウ 豌豆

--- MARITIMUM.I.INN. ハマエンドウ 野豌豆○

PLANTAGO MAIOR.LINN. オホバコ 車前

[PLANTAGO ASIATICA.PS. オホバコ]

POA BARBATA.TH. 圖アレレ詳カナラズ 追考スシ 和名原缺

POLLIA JAPONICA.TH. ヤブメウカ 杜若

POLYGAL AVULGARIS.LINN. ヒメバギ 遠志

[POLYGALA JAPONICA.WILLD. ヒメバギ]

POLYGONUM BISTORTA.LINN. イブキトトラ 拳参

--- FILIFORME.TH. 〇五成説 恐誤 ミヅヒキ 金線草

七
方名録
シ
ト
ノ
車前草

三

今更、以前、華進学の夫、
海、
こら

Nittaphorolium

海桐花

Tobira

方言録
LXI
ト
フ

BARBATUM. LINN.

タデ 蓼

ORIENTAL. F. LINN.

オホケダテ 葎草

AVICULAR. F. LINN.

ニハヤナギ 篇蓄 ○
和漢名原缺

CHINENSE. LINN.

ア井 藍

SAGITTATUM. LINN.

ミゾソバ

○
カワサワ

ARIFOLIUM. LINN.

タソバ

ミソソバ一名ナリ前ノ
説ト複ス追考スシ

PERFOLIATUM. LINN.

イシカハ

杠板歸

MACOPYRUM. LINN.

ソバ

蕎麥

CONVOLVULUS. LINN.

カニエウ

何首烏 ○
和漢名原缺

MULTIFLORUM. TH.

イタドリ

虎杖 ○
アシウ

方言録
LXI
ト
フ

補

三

HASTATUM. TH. ○ニ再考ス

ウナギヅル 雀翅

POLYPODIUM HASTATUM. TH.

ミツデウラボシ 金雞脚
春氏大本
和産草木
圖説ノ説

UNITUM. LINN.

スカクシロリ

按此名詳カナラス
再考スヘシ

FALCATUM. TH.

ヤブソラツ

貫衆一種

LACERUM. TH.

オニシダ

SETOSUM. TH.

イシズシダ

按此名詳カナラス
再考スヘシ

GLAUCCUM. TH.

モロモキ

DICHOTOMUM. TH.

コシダ

POLYTRICHUM STRIATUM. LINN.

コケ 苔

PONTEDERIA VAGINALIS. LINN.

ミヅアケ 雨久花 ○
和漢名原缺

泰西本草名考

卷一

P

七

品字社叢書

世一
方録
CHI
方格

表内各名取

十四

馬齒莧

PORTULACA OLERACEA LINN.

スベリヒユ

POTENTILLA GRANDIFLORALINN. キジムシロ

雞腿兒一種
カワラサイコ

世七
五九

PRENANTHES INTEGRALINN.

○云詳カナラス

ハマゴボウ

DEBILIS TH.

ツルニガナ

剪刀股

DENTATA TH.

ニガナ

黃花菜

HASTATA TH.

○云詳カナラス

ニカワオルシ

IAPONICALINN.

ナツナ

按此説誤ナツナ
セニ丁ニ出ツ

HUMILIS TH.

タバコ

LYRATA TH.

ノゲシ
チククサ

按ニガナ
○説ニガナセニ丁ニ出ツ

SQUARROSA TH.

マゴヤシ

按ニガナ
名アリ再考スベシ

Contusoides Linn.

世一

PRIMULA CORTUSOIDES LINN.

サクラサウ

○満天星
ハンテウケ

世三

PRUNELLA VULGARIS LINN.

ウツボグサ

滁州夏枯草

世四

PRUNUS PANICULATA TH.

○云詳カナラス

細葉冬青
モククキ

ARMENIACA LINN.

アンズ

杏

ARMENICA VULGARIS.

アンズ

世五

CERASUS LINN.

Bα サクラ
ヤマサクラ

櫻

CERASUS DANARIUM SIEB.

サクラ

世六

ASPERA TH.

ムククキ

樸樹

CELTIS MUKU. SIEB.

ムククキ

世七

IAPONICA TH.

ニハムメ 郁李
ニサクラ 多葉郁李

和漢名原缺
品字社叢書

表内各名取

P

十五

品字社叢書

GLANDULOSA. TH.	○云詳カナラズ
INCISA. TH.	ヨメサクラ
TOMENTOSA. TH.	サクラ ○ヒカンサクラ
DOMESTICA. LINN.	櫻桃 ○和漢名原缺
PTERIS PILOSELLIODES. LINN.	スモ、李 螺髻草
NERVOSA. TH.	マメヅタ 破ガシソクノ誤歟
CRETICA. LINN.	ガンサウ 接井口邊草ノ誤歟
SINUATA. TH.	トリアス
AQUILINA. LINN.	クサソテツ
SEMIPINNATA. TH.	ワラビ 蕨
	モロムキ 按ニ又十甲ト出ツ 追考スシ

六三

柑 桔

方音録 HAN
KEI KEI
方音録 LINN.
方音録 LINN.
方音録 LINN.

PUNICA GRANATUM. LINN.	ザクロ 石榴
PYRUS COMMUNIS. LINN.	ナシ 梨
PACCATA. LINN.	カイダウ 海棠 ○リンゴ
○云林梅 PYRUS MALUS. LINN. ナリ	
IAPONICA. TH.	ボケ 木瓜
CYDONIA IAPONICA. TH.	ボケ
CYDONICA. LINN.	マルメロ 楤棹
QUERCUS GLAUCA. TH.	アラカシ 麩楮
GLABRA. TH.	マテバシヒ ○和名原缺

方音録 LINN.
方音録 LINN.
方音録 LINN.

柑

--- CUSPIDATA. TH. シロ 柯樹

--- SERRATA. TH. クヌキ 櫟 ○

--- DENTATA. TH. オホバソ 櫟 大葉モソ ○

--- ACUTA. TH. アカシ 血櫟

三七 RAIANIA QUINATA. TH. アケビ 通草

--- HEXAPHYLLA. TH. ^{OH}[ANON. ²トキアケ]野木瓜

三六 RANUNCULUS TERNATUS. TH. タカラシ 石龍芮 ○

--- AURICOMUS. LINN. キンノウケ 毛茛

[RANUNCULUS JAPONICA. TH. キンノウケ

キンノウケ

十一 罌

方名 罌 TSIA
FUKEN
アウ梅 罌
方名 罌 HU
MISAO

--- ASIATICUS. LINN. キツ子ノボタシ 罌 田田蒜 ○

R APHANUS SATIVUS. LINN. ダイコン 菜菔

RHAMNUS ZIZYPHUS. LINN. ナツメ 棗

[ZIZYPHUS COMMUNIS. PS. ナツメ

三六 RHODODENDRUM MAXIMUM. LINN. シマツナゲ 石南

RHUS IAVANICUM. LINN. フシノキ 鹽膚木 ○

--- VERNIX. LINN. ウルシノキ 漆

--- SUCCEDANEUM. LINN. ハゼノキ 漆 一種

RIBES CYNOSBATI. LINN. ヤシロビシヤク 蔦 ○

[RIBES PARASILICA. SIEB. ヤシロビシヤク

Yves Succed
Rosa

五

RICINUS COMMUNIS.LINN.

タウゴマ 蓖麻

花

ROSA RUGOSA.TH.

ハマナス 玫瑰

----- CANINA.LINN.

チヤウキン イゲ 月季花

[ROSA SEMPERFLORENS.

チヤウキン

----- MULTIFLORA.TH.

ノイバラ 野薔薇

ROSMARINUS OFFICINALIS.LINN.

マシロウ 迷迭香 ○
和漢名原缺

七

RUBIA CORDATA.LINN.

アカ子 茜草

[QUERIA TRICHOTOMA.TH.

アカ子 蔣田蔗 ○
和漢名原缺

花

RUBUS TRIPHYLLUS.TH.

ナシロイチゴ 蓬 薔薇 ○
和漢名原缺

----- IDAEUS.LINN.

クサイチゴ イチゴ

----- CAESIUS.LINN.

ホウ モウ ○云詳カナラス

----- HISPIDUS.LINN.

クソソイチゴ 按蓬薔先列方言ララス
イキト云前種再考ス

----- OCCIDENTALIS.LINN.

○云詳カナラス ウランロ

----- TRIFIDUS.TH.

カチイチゴ

----- PALMATUS.TH.

キイチゴ 懸鉤子 ○
イチゴ

----- INCISUS.TH.

ダウイチゴ 漢種懸鉤子 ○
ナキイチゴ 和漢名原缺

----- VILLOSUS.TH.

○云詳カナラス ヌムバイチゴ

----- MOLUCCANUS.LINN.

フイチゴ 寒莓

----- RUMEX CRISPUS.LINN.

ギンギン 羊蹄

----- PERSICARIOIDES.LINN.

スイバ 酸模

其

RUTA GRAVEOLENS.LINN.

ヘンルウタ

芸香〇

○オトシヤナヒ RUTA JAPONICA.SIEB.ナリ

マツカセサウ

五

SACCHARUM SPICATUM.LINN.

チガヤ

白茅

IMPERATA THUNBERGII.R.S.

チガヤ

----- OFFICINARUM.LINN. サタウダケ 甘蔗

[SACCHARUM SINENSE.ROXB.

サタウダケ

----- POLYDACTYLONI.LINN.

カヤ スンキ 芒

[FRANTHUS JAPONICUS.R.S.

カヤ スンキ

十

SAGINA PROCUMBENS.LINN.

○云詳カナラス

タカノツメ

方名録 CAN CHE 甘蔗

方名録 MA OK EN 接骨木

二

SAGITTARIA SAGITTATA.LINN.

オモダカ

野苳菰

[SAGITTARIA EDULIS.SIEB.

オモダカ

SALISBURIA GINKIO.TH.

イチヤウ

公孫樹

三

SALIX JAPONICA.TH.

シダレヤナギ

柳

----- ALBALINN.

カハヤナギ

楊

SALVIA JAPONICA.TH. 田

コマトシメ

鼠尾草

三

SAMBUCUS JAPONICA.TH. 田

ゴンズイ

楮〇

[STAPHILIEA HETTEROPHYLLA.MICH.ゴンズイ

----- CANADENSIS.LINN.

ソクヅ

葫蘆

----- NICRALINN.

ニハトコ

接骨木

方名録 CHA YU

[SAMBUCUS PUBESCENS. R.S.]

ニトロコ

ニ SAURURUS CERNUUS. LINN.

ハンゲサウ 三白草

七

SAXIFRAGA SARMENTOSA. LINN.

ユキノシタ 虎耳草

[RUNIFRAGA SARMENTOSA. TH.]

ユキノシタ

七 SCABIOSA MARITIMA. LINN.

○云詳カナラズ

ロウロ

クラカキサウ

五 SCILLA JAPONICA. TH.

シヤウマノガマ

○コテウ

四

SCIRPUS ARTICULATUS. LINN.

クロクワ井 烏芋

----- LACUSTRIS. LINN.

フト井 莞

三

SCUTELLARIA INDICA. LINN.

タツチミサウ

○和漢名原缺

九

SEDUM TELLEPHIUM. LINN.

ベンケイサウ 景天

[SEDUM TELLEPHIODES. P.S.]

ベンケイサウ

----- ANACAMPSEROS. LINN.

イハレンゲ

昨葉何草種

----- SPINOSUM. LINN.

ツツレンゲ

昨葉何草 ○和漢名原缺

----- LINEARE. TH.

ツツキリマンチサウ 佛甲草一種

○セニキ

六

SENECIO JAPONICUS. TH.

サンシチ

○キユウガイサイ

SEIRAPIAS ERECTA. TH.

キンラン

○蛇舌上十四甲

----- LONGIFOLIOLA. LINN.

○云詳カナラズ

ニキヤウラン シウラン

----- FALCATA. TH.

スハラン

○キンラン

SERRATULA TINCTORIA. LINN.

ミヤコアザミ

○和名原缺

四

SESAMUM ORIENTALE. LINN.

ゴマ

胡麻

六三 SICYOS ANGULATA. LINN. ○三考スベシ タマツサウリ カクサリ 王瓜ノ名ナリ 王瓜ハセニ丁出ツ

六四 SIGESBECKIA ORIENTALIS. LINN. メナモト 蹄菰○ 和漢名原缺

六五 SINAPIS CERNUA. TH. タカナ 菘

六六 SINAPIS SINENSIS. DC. タカナ

六七 IAPONICA. TH. カラシ 芥

六八 SISON CANADENSE. LINN. ○云詳カナラズ ツルニンジン

六九 SISYMBRIUM NASTURTIUM. LINN. タ子ツケバナ 碎米薺○ タゼリ

七〇 CARDAMINE SCUTATA. TH. タ子ツケバナ 風花と菜○ 和漢名原缺

七二 AMPHIBIUM. LINN. スカシゴゴバ 和漢名原缺

七三 SIUM SISARUM. LINN. ムカゴニンジン

十一 大ニ採 EIKEN ラ

---- NINSI. LINN. ニンジン 人參

[PANAX QUINGUEFOLIUM. LINN. ニンジン]

---- IAPONICUM. TH. ○云詳カナラズ サイコ ミツツバゼリ

---- DECUMBENS. TH. クサニンジン 竹葉○ セントウクサウ インコサウ

SKIMMIA IAPONICA. TH. コヤマシキミ 茵芋

SMILAX CHINA. LINN. サルトリイバラ 菝葜

---- PSEUDUCHINA. LINN. シホデ 牛尾菜○ 山歸來

SOLANUM AETHIOPICUM. LINN. ナスビ 茄

[SOLANUM ESCULENTUM. R.S. ナスビ]

---- NIGRUM. LINN. ナスビ ナスビゼンリ イヌホトツキ 龍葵

十七 大ニ採 SU LINN ラ

品字社叢書

----- TUBEROSUM. LINN. シヤガタライモ 馬鈴薯 ○
和漢名原鉄

----- LYRATUM. TH. ヒヨドリゼウ 蜀羊泉

六 SOLIDAGO VIRGAURAEA. LINN. アキギリ 劉寄奴草 種 ○トウヤク
トウヤク

五 SONCHUS OLERACEUS. LINN. ケシラサミ 苦菜 ○
イゲシ エシチンサ

六 SOPHORA JAPONICA. LINN. エシシエ 槐

----- HEPTAPHYLLA. LINN. クラハ ○此誤ナリ 苦參ハ
AMORPHINAナリ

五 SPARTIUM PURGANS. LINN. エシシダ ○云再考スシ

六 SPIRAEA CALLOSA. TH. シモツケ 繡線菊

----- CHAMAEDRIFOLIA. LINN. バンガサ 麻葉繡線菊 一種 ○
コフマリ

○云麻葉繡線 コフマリ SPIRAEA JAPONICA. SIEB. ナニ

----- CRENATA. LINN. ヌキヤナギ 珍珠花 ○
アワユキ

SPIRAEA THUNBERGII. SIEB. ヌキヤナギ

----- PALMATA. TH. シモツクサウ 和名原鉄

STATICE LIMONIUM. LINN. シマゴトウ 和名原鉄

STELLARIA UNDULATA. TH. ウシユビ 敏紫縷 ○
スハハエ

SWERTIA ROTATA. LINN. センブリ 和名原鉄

○NEEN GOED MAGMIDDEL IN PLAATS VAN GENTIANA.

三 SYRINGA SUSPENSА. TH. シンゲウ 連翹

FORSYTHIA SUSPENSА. VANT. シンゲウ

卒

TAGETES PATULA LINN.

テリンクワ
ホウワウサウ
藟壽菊

十三

TAMARIX GALLICA LINN.

ギヨリウ
御柳 ○
ヨ子

TAMARIX SINENSIS RS.

ギヨリウ

五

TAXUS BACCATA LINN.

オンゴ
マツ
キトラボク ○

NUCIFERA LINN.

カマ
榧

MACROPHYLLA TH.

マキ
羅漢松

VERTICILLATA TH.

カウヤマキ
金松

PINUS VERTICILLATA SIEB.

カウヤマキ

PETRAEGONIA JAPONICA TH.

ツルナ

三

TEUCRIUM VIRGINICUM LINN.

イヌテウギ
○ 川崎の寺に
出シ

四

THALICTRUM FLAVUM LINN.

カラマツサウ

THALICTRUM STYLOIDEUM DC.

カラマツサウ

共

THEA BOHEA LINN.

チャ
茶

THEA CHINENSIS DC.

チャ

五

THLASPI ARVENSE LINN.

グズイナツチ
遏藍菜

BURSA LINN.

ナツチ
薺

CAPSELLA BURSAPASTORIS DC.

ナツチ
改名

六

THUIA ORIENTALIS LINN.

コテガシバ
扁柏
ヒノキ

DOLABRATA LINN.

アスナロ
羅漢柏 ○
サワラ アスナロ ヒノキ

共

TYLIA EUROPAEA LINN.

シチキ
菩提樹種 ○
菩提樹

[TILIA PAROHLORA.PS.

シナギ

TOMEX JAPONICA.TH.

ハンゴハ

○
地杓ハ
ハジメツ

[LITSAEA THUNBERGII.SIEB.

ハンゴハ

TRAPA NATANS.LINN.

ロシ

菱

TREMELLA AURICULA.LINN.

キクラゲ

木耳

----- LICHENODES.LINN.

コケ

TRICHOMANES JAPONICUM.TH.

シブブ

海州骨碎補

TRICHOSANTHES CUCUMERINA.LINN.

キカラスウリ
カラスウリ
タツサウリ
王瓜

TRITICUM AESTIVUM.LINN.

コムギ

小麥

----- HYBERNUM.LINN.

コムギ

小麥

廿七

廿七

廿七

廿七

廿七

廿七

[TRITICUM VULGARE.SER.

コムギ

TURRITIS HIRSUATA.LINN.

ハタザホ

南芥菜 ○ 藪藪
イヌナツナ

[TURRITIS HISPIDULA.DC.

ハタザホ

TUSSILAGO JAPONICALINN.

ツバヅキ

橐吾

----- PETASITES.LINN.

フキ

款冬

URTICA DIOICA.LINN.

イラクサ

荨麻

----- MACROPHYLLA.TH.

ヤブマヲ

荨麻一種 ○
和漢名原録

----- SPICATA.TH.

アカソ

荨麻一種 ○
イラクサ

----- IAPONICA.TH.

クハクサ

○
イナヒ
カラムシ
品字社叢書

廿七

廿七

廿七

VILLOSA. TH.

○ニ詳カナラズ

ノイ香

FRUTESCENS. TH. BOFHMERIA

ヤフマラ一種 ○追考
カワシロ

NIVEA. LINN.

カラムシ 苧麻

UVARIA JAPONICA. LINN.

サ子カヅラ 南五味子

KADSURA JAPONICA. DC.

サ子カヅラ

UVULARIA SESSILIS. LINN.

ハウキヤンサウ 萬壽竹 ○
タウキラン

CIRRHOSA. TH. TRITLARIA. [○]ハルネリ貝母

HIRTA. TH.

ホトギス 油點草

VACCINIUM HIRTUM. TH.

イハナシ ○
コウツギ

BRACTEATUM. TH.

ワクラフ ○
キフジ

CILIATUM. TH.

ハナヒロノキ ○
木藜蘆 ○
サシエフ

VALERIANA OFFICINALIS. LINN.

カンコサウ ○
ヲミナメシ

○ニカノコサウ IS WIL. NOG. BETER ALS DE EUROPAESCHE VALERIANA!

又ニ 敗醬 PATRINIA RUPESTRIS. SIEB. ナリ

VILLOSA. TH.

ヲトコヘシ 敗醬 白花

PATRINIA VILLOSA. SIEB.

ヲトコヘシ

VERBENA OFFICINALIS. LINN.

クマツシラ 馬鞭草

VERONICA VIRGINICAL. LINN.

クカイサウ 威靈仙 草本

ANAGALLIS. LINN.

カハナサ ○
水苦蕒 ○
カレンサウ

婆々内○
和漢名原缺

ARVENSIS LINN.

イヌブクリ

粉團花

VIBURNUM DENTATUM LINN.

テマリクワ

VIBURNUM PLICATUM TH.

テマリクワ

聚八仙○
云此説誤ナリ

TOMENTOSUM TH.

アヂサ井

VIRENS TH.

ガクウツギ

和名原缺

HYDRANGEA VIRENS SEB.

ガクウツギ

SERRATUM TH.

アマチヤ

土常山○
和漢名原缺

HYDRANGEA THUNBERGII SEB.

アマチヤ

EROSUM TH.

カマズミ

英蓮 細葉○
和漢名原缺

HIRTUM TH.

ヤマアヂサ井

和名原缺

英

英 SEM. 和漢名原缺

HYDRANGEA HIRTA SEB.

ヤマアヂサ井

DILATATUM TH.

ガマズミ

英蓮

MACROPHYLLUM TH.

シサレボク

堅英樹○
和漢名原缺

VICIA FABA LINN.

ソラマメ

蠶豆

VINCA ROSEA LINN.

ニキニクワ

雁來紅○
和漢名原缺

VIOLA HIRTA LINN.

スミレ

紫花地丁○
オホスミレ

VIOLA PALLERINII DC.

スミレ

PALUSTRIS LINN.

スミレ

紫花地丁

ODORATA LINN.

スミレ

紫花地丁 芬香
花モ

TRICOLOR LINN.

スミレ

紫花地丁 ○云此説誤ナリ

英 KIE. 和漢名原缺
英 JONG. 和漢名原缺
英 HOA. 和漢名原缺

品字社叢書

卷一

V

三三

品字社叢書

七

マドリキ

芋主

VISCUM ALBUM LINN.

品

ハマガウ

蔓荊 ○
和漢名原缺

VITEX OVATA TH.

十一

ノブタウ蛇葡萄 歟 ○
虎杖ハ
十四出シ

VITIS INDICA LINN.

方録 PV
TAO
採葡萄

ブダウ

葡萄

VINIFERA LINN.

ガ子ブ

紫葛

LABRUSCA LINN.

イヌガ子ブ

○云再考スシ

HETEROPHYLLA TH.

ツルアマチマ 絞股藍 ○
ゴボウカヅラ 烏藪莓 和漢名原缺

IAPONICA TH.

エビヅル

蓊萸

FLEXUOSA TH.

冊

ヒギリ

楮桐

VOLKAMERIA IAPONICA TH.

補

CLERODENDRON KAEMPFERISIEB. ヒギリ

十一

ムメザキウツギ

揚榿一種 ○
カウライウツギ

WEIGELIA IAPONICA TH.

兎

ヲナモミ

蒼耳

XANTHIUM ORIENTALE LINN.

XANTHIUM STRUMARIUM TH. ヲナモミ

日

タウキビ

蜀黍

ZEA MAYS LINN.

泰西本草名疏卷下終

跋

伊藤戴堯通西洋語勤修其學自
內各醫方以至其餘家理諸書譯
述等身頃者以其所著泰西本草
名疏告示余乞余一言云吾憾也

泰西本草名疏

品字社叢書

之為西學者。於本草一科。有以未
晰。名實之多舛也。是至要事。而忽
之乎。余固斷。無他技。又無所嗜
好。但酷好本草。探山澤。遊田野。唯
此之求。不復知。世間有何樂事。嘗

著物品識名。梓行于世。戴堯以是
志氣。而有此情也。支本草精窮物
形。余專于戴堯。參和澤於西說。該
通折衷。戴堯博于余。因戴堯得窺
西學。聞其花草藥分。雌雄之說。心醉歎

卷四 本草名政

慕者久矣。因為題二一三字如レ此。

文政戊子抄冬

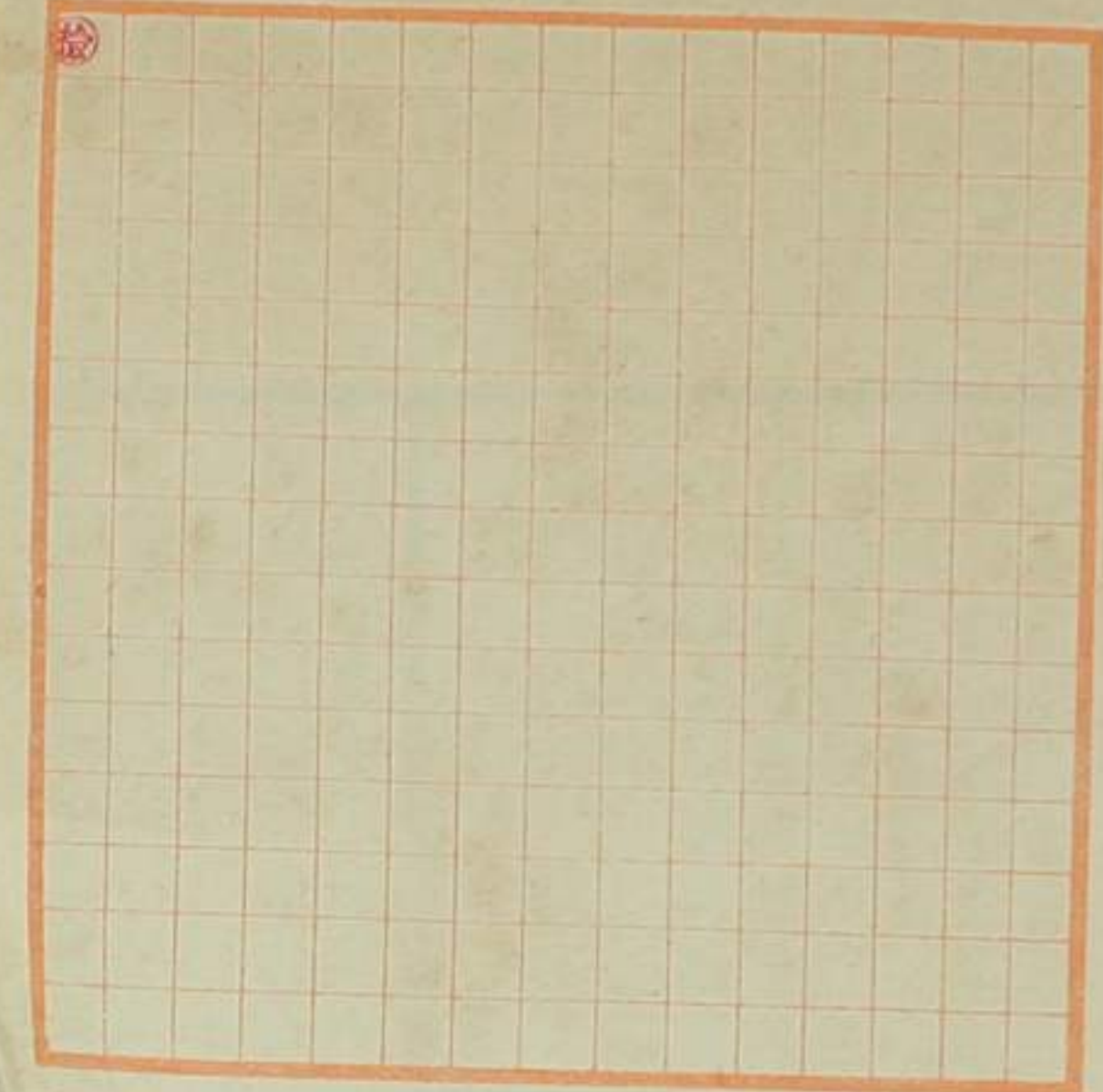
水谷 越立文



丹羽宣成書



3年丁卯月



卷四 本草名疏

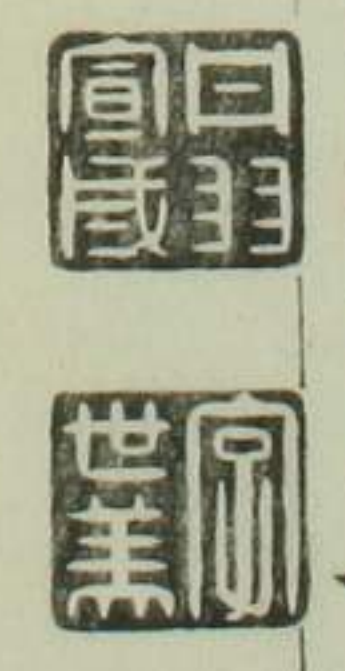
慕者文矣。因為題二一三字如レ此。

文政戊子抄冬

水谷越五文



丹羽宣成書



THIS BOOK BELONG TO YOKOKAWA.

